

四庫全書

史部

欽定四庫全書

南齊書卷四十六

梁 蕭 子 顯 撰

列傳第二十七

王秀之 王慈 蔡約 陸慧曉 顧憲之

蕭惠基

王秀之字伯奮琅邪臨沂人也祖裕宋左光祿大夫儀  
同三司父瓚之金紫光祿大夫秀之幼時裕愛其風采

起家著作佐郎太子舍人父卒為菴舍於墓下持喪服  
闋復職吏部尚書褚淵見秀之正潔欲與結婚秀之不  
肯以此頻轉為兩府外兵參軍遷太子洗馬司徒左西  
屬桂陽王司空從事中郎秀之知休範將反辭疾不就  
出為晉平太守至郡期年謂人曰此邦豐壤祿俸常充  
吾山資已足豈可久留以妨賢路上表請代時人謂王  
晉平恐富求歸還為安成王驃騎諮議轉中郎又為太  
祖驃騎諮議昇明二年轉左軍長史尋陽太守隨府轉

鎮西長史南郡太守府主豫章王嶷既封王秀之遷為  
司馬河東太守辭郡不受加寧朔將軍改除黃門郎未  
拜仍遷豫章王驃騎長史於荆州立學以秀之領儒林  
祭酒遷寧朔將軍南郡王司馬復為黃門郎領羽林監  
遷長沙王中軍長史世祖即位為太子中庶子吏部郎  
出為義興太守遷侍中祭酒轉都官尚書初秀之祖裕  
性貞正徐羨之傅亮當朝裕不與來往及致仕隱吳興  
與子瓚之書曰吾欲使汝處不競之地瓚之歷官至五

兵尚書未嘗詣一朝貴江湛謂何偃曰王瓚之今便是朝隱及柳元景顏師伯令僕貴要瓚之竟不候之至秀之為尚書又不與令王儉欵接三世不事權貴時人稱之轉侍中領射聲校尉出為輔國將軍隨王鎮西長史南郡內史州西曹苟平遺秀之交知書秀之拒不答平乃遺書曰僕聞居謙之位既刊于易傲不可長禮明其文是以信陵致夷門之義燕丹收荆卿之節皆以禮而然矣丈夫處世豈可寂寞恩榮空為後代一丘土足下

業潤重光聲居朝右不修高世之績將何隔於愚夫僕  
耿介當年不通羣品饑寒白首望物嗟來成人之美春  
秋所善薦我寸長開君尺短故推風期德規於相益實  
非碌碌有求於平原者也僕與足下同為四海國士夫  
盛衰迭代理之恒數名位參差運之通塞豈品德權行  
為之者哉第五之號既無易於驃騎西曹之名復何推  
於長史足下見答書題久之以君若此非典何宜施之  
於國士如其循禮禮無不答謹以相還亦何犯於逆鱗哉

君子處人以德不以位相如不見屈於澠池毛遂安受辱於郢門造敵臨事僕必先於二子未知足下之貴足下之威孰若秦楚兩王僕以德為寶足下以位為寶各寶其寶於此敬宜常聞古人交絕不泄惡言僕謂之鄙無以相貽故薦貧者之贈平潁川人豫章王寔為荊州時平獻書令減損奢麗豫章王優教酬答尚書令王儉當事平又與儉書曰足下建高世之名而不顯高世之迹將何以書於齊史哉至是南郡綱紀啓隨王子隆請

罪平平上書自申秀之尋徵侍中領游擊將軍未拜仍  
為輔國將軍吳興太守秀之常云位至司徒左長史可  
以止足矣吳興郡隱業所在心願為之到郡修治舊山  
移置輜重隆昌元年卒官年五十三諡曰簡子秀之宗  
人僧祐太尉從祖兄也父遠光祿勳宋世為之語曰王  
遠如屏風屈曲從俗能蔽風露而僧祐負氣不羣儉常  
候之辭不相見世祖數閱武僧祐獻講武賦儉借觀僧  
祐不與竟陵王子良聞僧祐善彈琴於座取琴進之不



肯從命永明末為太子中舍人在直屬疾代人未至僧  
祐委出為有司所奏贖論官至黃門郎時衛軍掾孔道  
亦抗直著三吳決錄不傳

王慈字伯寶琅邪臨沂人司空僧虔子也年八歲外祖  
宋太宰江夏王義恭迎之內齋施寶物恣聽所取慈取  
素琴石研義恭善之少與從弟儉共書學除祕書郎太  
子舍人安成王撫軍主簿轉記室遷祕書丞司徒左西  
屬右長史試守新安太守黃門郎太子中庶子領射聲

校尉安成王冠軍豫章王司空長史司徒左長史兼侍  
中出為輔國將軍豫章內史父憂去官起為建武將軍  
吳郡太守遷寧朔將軍大司馬長史重除侍中領步兵  
校尉慈以朝堂諱榜非古舊制上表曰夫帝后之德綢  
繆天地君人之亮蟬聯日月至於名族不著昭自方策  
號謚聿宣載伊篇藉所以魏臣據中以建議晉主依經  
以下詔朝堂榜誌諱字懸露義非綿古事殷中世空失  
資敬之情徒乖嚴配之道若乃武功鼎臣贊庸元吏或

以勲崇或由姓表故孔惺見銘謂標叔舅子孟應圖稱  
題霍氏况以處一之重列尊名以止仁無二之貴黃冲  
文而止敬昔東平即世孝章巡宮而灑泣新野云終和  
熹見似而流涕感循舊類尚或深心矧觀徽跡能無惻  
隱今扃禁嶽邃動延車盖若使鑿駕紆覽四時臨閱豈  
不重增聖慮用感宸衷愚謂空標簡第無益於匪躬直  
述朝堂寧虧於夕惕伏惟陛下保合萬國齊聖羣生當  
刪前基之弊軌啓皇齊之孝則詔付外詳議博士李撫

議據周禮凡有新令必奮鐸以警衆乃退以憲之于王  
宮注憲表懸之也太常丞王倜之議尊極之名宜率土  
同諱目可得覩口不可言口不可言則知之者絕知之  
者絕則犯觸必衆儀曹郎任昉議撫取證明之文倜之  
即情惟允直班諱之典爰自漢世降及有晉歷代無爽  
今之諱榜兼明義訓邦之字國實為前事之微名諱之  
重情敬斯極故懸諸朝堂楮紳所聚將使起伏晨昏不  
違耳目禁避之道昭然易從此乃敬恭之深旨何情典

之或廢尊稱霍氏理例乖方居下以名故以不名為重  
在上必諱故以班諱為尊因心則理無不安即事則習  
行已久謂宜式遵無所創革慈議不行慈患脚世祖敕  
王晏曰慈在職未久既有微疾不堪朝又不能騎馬聽  
乘車在仗後江左來少例也以疾從閑任轉冠軍將軍  
司徒左長史慈妻劉秉女子觀尚世祖長女吳縣公主  
修婦禮姑未嘗交答江夏王鋒為南徐州妃慈女也以  
慈為冠軍將軍東海太守加秩中二千石行徐州府事

還為冠軍將軍廬陵王中軍長史未拜永明九年卒年  
四十一謝超宗嘗謂慈曰卿書何當及虔公慈曰我之  
不得仰及猶雞之不及鳳也時人以為名答追贈太常  
諡懿子

蔡約字景撫濟陽考城人也祖廓宋祠部尚書父興宗  
征西儀同約少尚宋孝武女安吉公主拜駙馬都尉祕  
書郎不拜順帝車騎驃騎行參軍通直郎不就遷太祖  
司空東閣祭酒太尉主簿齊臺建為世子中舍人仍隨

度東宮轉鄱陽王友竟陵王鎮北征北諮議領記室中書郎司徒右長史黃門郎領本州中正出為新安太守復為黃門郎領射聲校尉通直常侍領驍騎將軍太子中庶子領屯騎校尉永明八年八月合朔約脫武冠解劔於省眠至下鼓不起為有司所奏贖論太孫立領校尉如故出為宜都王冠軍長史淮南太守行府州事世祖謂約曰今用卿為近蕃上佐想副我所期約曰南豫密邇京師不治自理臣亦何人爝火不息時諸王行事

多相裁割約在任主佐之間穆如也遷司徒左長史高宗為錄尚書輔政百僚屣履到席約躡屐不改帝謂江柘曰蔡氏是禮度之門故自可悅柘曰大將軍有揖客復見於今建武元年遷侍中明年遷西陽王撫軍長史加冠軍將軍徙廬陵王右軍長史將軍如故轉都官尚書遷邵陵王師加給事中江夏王車騎長史加征虜將軍並不拜好飲酒夷淡不與世雜遷太子詹事永明二年卒年四十四贈太常



陸慧曉字叔明吳郡吳人也祖萬載侍中父子真元嘉中為海陵太守時中書舍人秋當親幸家在海陵假還葬父子真不與相聞當請發民治橋又以妨農不許彭城王義康聞而賞焉自臨海太守眼疾歸為中散大夫卒慧曉清介正立不雜交游會稽內史同郡張暢見慧曉童幼便嘉異之張緒稱之曰江東裴樂也初應州郡辟舉秀才衛尉史歷諸府行參軍以母老還家侍養十餘年不仕太祖輔政除為尚書殿中郎隣族來相賀慧

曉舉酒曰陸慧曉年踰三十婦父領選始作尚書郎卿輩乃復以為慶邪太祖表禁奢侈慧曉撰答詔草為太祖所賞引為太傅東閣祭酒建元初仍遷太子洗馬武陵王暉守會稽上為精選僚吏以慧曉為征虜功曹與府參軍沛國劉璉同從述職行至吳璉謂人曰吾聞張融與陸慧曉並宅其間有水此水必有異味遂往酌而飲之廬江何點薦慧曉於豫章王嶷補司空掾加以恩禮轉長沙王鎮軍諮議參軍安陸侯緬為吳郡復禮異

慧曉慧曉求補緬府諮議參軍遷始興王前將軍安西  
諮議領冠軍錄事參軍轉司徒從事中郎遷右長史時  
陳郡謝朓為左長史府公竟陵王子良謂王融曰我府  
二上佐求之前世誰可為此融曰兩賢同時便是未有  
前例子良於西邸抄書令慧曉參知其事尋遷西陽王  
征虜巴陵王後軍臨汝公輔國三府長史行府州事復  
為西陽王左軍長史領會稽郡丞行郡事隆昌元年徙  
為晉熙王冠軍長史江夏內史行郢州事慧曉歷輔五

政治身清肅僚佐以下造詣趣起送之或謂慧曉曰長  
史貴重不宜妄自謙屈答曰我性惡人無禮不容不以  
禮處人未嘗卿士大夫或問其故慧曉曰貴人不可卿  
而賤者可卿人生何容立輕重於懷抱終身常呼人位  
建武初除西中郎長史行事內史如故俄徵黃門郎未  
拜遷吏部郎尚書令王晏選門生補內外要局慧曉為  
用數人而止晏恨之送女妓一人欲與申好慧曉不納  
史曹都令史歷政以來諮執選事慧曉任已獨行未嘗

與語帝遣左右單景雋以事請問慧曉謂景雋曰六十  
之年不復能諮都令史為吏部郎也上若謂身不堪便  
當拂衣而退帝甚憚之後欲用為侍中以形短小乃止  
出為輔國將軍晉安王鎮北司馬征北長史東海太守  
行府州事入為五兵尚書行揚州事崔慧景事平領右  
軍將軍出監南徐州少時仍遷持節督南兗兗徐青冀  
五州軍事輔國將軍南兗州刺史至鎮俄爾以疾歸卒  
年六十二贈太常

同郡顧憲之字士思宋鎮南將軍凱之孫也性尤清直  
永明六年為隨王東中郎長史行會稽郡事時西陵戍  
主杜元懿啓吳興無秋會稽豐登商旅往來倍多常歲  
西陵牛埭稅官格日三千五百元懿如即所見日可一  
倍盈縮相蕪畧計年長百萬浦陽南北津及柳浦四埭  
乞為官領攝一年格外長四百許萬西陵戍前檢稅無  
妨戍事餘三埭自舉腹心世祖敕示會稽郡此詎是事  
宜可訪察即啓憲之議曰尋始立牛埭之意非苟逼儻

以納稅也當以風濤迅險人力不捷屢致膠溺濟急利物耳既公私是樂所以輸直無怨京師航渡即其例也而後之監領者不達其本各務已功互生理外或禁遏別道或空稅江行或撲船倍價或力周而猶責凡如此類不經埭煩牛者上詳被報格外十條並蒙停寢從來誼訴始得暫弭業吳興頻歲失稔今茲尤饑去乏從豐良由饑棘或徵貨貿粒還拯親累或提攜老弱陳力餉口埭司責稅依格弗降舊格新減尚未議登格外加倍

將以何術皇慈恤隱振廩蠲調而元懿幸災權利重增  
困瘼人而不仁古今共疾且比見加格置市者前後相  
屬非惟新加無羸並皆舊格猶闕愚恐元懿今啓亦當  
不殊若事不副言懼貽譴詰便百方侵苦為公賈怨元  
懿稟性苛刻已彰往効任以物土譬以狼將羊其所欲  
舉腹心亦當虎而冠耳書云與其有聚斂之臣寧有盜  
臣此言盜公為損蓋微斂民所害乃大也今雍熙在運  
草木含澤其非事宜仰如聖旨然掌斯任者應簡廉平



廉則不竊於公平則無害於民矣愚又以便宜者蓋謂  
便於公宜於民也竊見頃之言便宜者非能於民力之  
外用天分地也率皆即日不宜於民方來不便於公名  
與實反有乖政體凡如此等誠宜深察山陰一縣課戶  
二萬其民貲不滿三千者殆將居半刻又刻之猶且三  
分餘一凡有貲者多是士人復除其貧極者悉皆露戶  
役民三五屬官蓋惟分定百端輸調又則常然比衆局  
檢校首尾尋續橫相質累者亦復不少一人被攝十人

相追一緒裁萌千孽互起蠶事弛而農業廢賤取庸而  
貴舉責應公贍私日不暇給欲無為非其可得乎死且  
不憚矧伊刑罰身且不愛何況妻子是以前檢未窮後  
巧復滋網辟徒峻猶不能悛竊尋民之多偽實由宋季  
軍旅繁興役賦殷重不堪勤劇倚巧祈優積習生常遂  
迷忘反四海之大黎庶之衆心用參差難卒澄一化宜  
以漸不可疾責誠存不擾歲疾納汙實增崇曠務詳寬  
簡則稍自歸淳又被符簡病前後年月久遠其事不存

符旨既嚴不敢閤信縣簡送郡郡簡呈使殊形詭狀千  
變萬源聞者忽不經懷見者實足傷駭兼親屬里伍流  
離道路時轉寒涸事方未已其士人婦女彌難厝衷不  
簡則疑其有巧欲簡復未知所安愚謂此條宜委縣簡  
保舉其綱領畧其毛目乃囊漏不出貯中庶嬰疾沈痼  
者重荷生造之恩也又永興諸暨離唐寓之寇擾公私  
殘燼彌復特甚儻值水旱實不易念俗諺云會稽打鼓  
送卹吳興步擔令史會稽舊稱沃壤今猶若此吳興本

是塔土事在可知因循餘弊誠宜改張沿元懿今啓敢  
陳管見世祖並從之由是深以方直見委仍行南豫南  
兗二州事籤典諮事未嘗與色動遵法制歷黃門郎吏  
部郎永元中為豫章內史

蕭惠基南蘭陵蘭陵人也祖源之宋前將軍父思詒征  
西將軍儀同三司惠基幼以外戚見江夏王義恭歎其  
詳審以女結婚解褐著作佐郎征北行參軍尚書水部  
左民郎出為湘東內史除奉車都尉撫軍車騎主簿泰

始初兄益州刺史惠開拒命明帝遣惠基奉使至蜀宣  
旨慰勞惠開降而益州土人反引氐賊圍州城惠基於  
外宣示朝廷威賞於是氐人郃虎郝天賜等斬賊帥馬  
興懷以降還為太子中舍人惠基西使千餘部曲並欲  
論功惠基毀除勲簿競無所用或問其此意惠基曰我  
若論其此勞則驅馳無已豈吾素懷之本邪出為武陵  
內史中書黃門郎惠基善隸書及奕碁太祖與之情好  
相得早相器遇桂陽之役惠基姊為休範妃太祖謂之

曰卿家桂陽遂復作賊太祖頓新亭壘以惠基為軍副  
惠基弟惠朗親為休範攻戰惠基在城內了不自疑出  
為豫章太守還為吏部郎遷長兼侍中袁粲劉秉起兵  
之夕太祖以秉是惠基妹夫時直在侍中省遣王敬則  
觀其指趣見惠基安靜不與秉相知由是益加恩信討  
沈攸之加惠基輔國將軍徙頓新亭事寧解軍號領長  
水校尉母憂去官太祖即位為征虜將軍衛尉惠基就  
職少時累表陳解見許服闋為征虜將軍東陽太守加

秩中二千石凡歷四郡無所蓄聚還為都官尚書轉掌  
吏部永明三年以久疾徙為侍中領驍騎將軍尚書令  
王儉朝宗貴望惠基同在禮閣非公事不私覲焉五年  
遷太常加給事中自宋大明以來聲伎所尚多鄭衛淫  
俗雅樂正聲鮮有好者惠基解音律尤好魏三祖曲及  
相和歌每奏輒賞悅不能已當時能基人琅邪王抗第  
一品吳郡褚思莊會稽夏赤松並第二品赤松思速善  
於大行思莊思遲巧於鬪碁宋文帝世羊玄保為會稽

太守帝遣思莊入東與玄保戲因製局圖還於帝前覆  
之太祖使思莊與王抗交賭自食時至日暮一局始竟  
上倦遣還省至五更方決抗睡於局後思莊達曉不寐  
世或云思莊所以品第致高緣其用思深久人不能對  
也抗思莊並至給事中永明中敕抗品碁竟陵王子良  
使惠基掌其事初思話先於曲阿起宅有閑曠之致惠  
基常謂所親曰須婚嫁畢當歸老舊廬立身退素朝廷  
稱為善士明年卒年五十九追贈金紫光祿大夫弟惠



休永明四年為廣州刺史罷任獻奉傾資上敕中書舍人茹法亮曰可問蕭惠休吾先使卿宣敕答其勿以私祿足克獻奉今段殊覺其下情厚於前後人問之故當不復私邪吾欲分受之也十一年自輔國將軍南海太守為徐州刺史鬱林即位進號冠軍將軍建武二年虜圍鍾離惠休拒守虜遣使仲長文真謂城中曰聖上方修文德何故完城拒命參軍羊倫答曰獫狁孔熾我是用急虜攻城惠休拒戰破之遷侍中領步兵校尉封建

安縣子五百戶永元元年徙吳興太守徵為右僕射吳興郡項羽神舊酷烈世人云惠休事神謹故得美遷二年卒贈金紫光祿大夫惠休弟惠朗善騎馬同桂陽賊叛太祖赦之復加序用永明九年為西陽王征虜長史行南兗州事典籤何益孫賊罪百萬棄市惠朗坐免官史臣曰長揖上宰廷折公卿古稱遺直希之未過若夫根孤地危峻情不屈則其道雖行其身永廢故多借路求容遜辭自貶高流世業不待旁通直轡揚鑣莫能天

闕王秀之世守家風不降節於權輔美矣哉

贊曰秀處邦朝清心直己伯寶世族榮家為美約守先業觀進知止慧曉貞亮斯焉君子惠基惠和時之選士

南齊書卷四十六

南齊書卷四十六考證

王秀之傳太尉從祖凡也○

臣承蒼

按太尉下當有儉

字僧祐弘之孫儉曇首之孫故曰從祖凡

南齊書卷四十六考證

卷四十六考證

南齊書卷四十六考證

欽定四庫全書

南齊書卷四十七

梁

蕭

子

顯

撰

列傳第二十八

王融 謝朓

王融字元長琅邪臨沂人也祖僧達中書令曾高竝台  
輔僧達答宋孝武云亡父亡祖司徒司空父道琰廬陵  
內史母臨川太守謝惠宣女惇敏婦人也教融書學融

少而神明警惠博涉有文才舉秀才晉安王南中郎板  
行叅軍坐公事免竟陵王司徒板法曹行參軍遷太子  
舍人融以父官不通弱年便欲紹興家業啓世祖求自  
試曰臣聞春秋蟀集候相悲露木風榮臨年共悅夫  
唯動植且或有心況在生靈而能無感臣自奉望宮闕  
沐浴恩私拔迹庸虛參名盛列纓劔紫複趨步丹墀歲  
時歸來誇榮邑里然無懃而官昔賢曾議不任而祿有  
識必譏臣所用慷慨憤懣不遑自晏誠以深恩鮮報聖

主難逢蒲柳先秋光陰不待貪及明時展悉愚劾以酬  
陛下不世之仁若微誠獲信短才見序文武吏法唯所  
施用夫君道含弘臣術無隱翁歸乃居中自見克國曰  
莫若老臣竊景前修敢蹈輕節以冒不媒之鄙式罄奉  
公之誠抑又唐堯在上不參二八管夷吾恥之臣亦恥  
之願陛下裁覽遷祕書丞從叔儉初有儀同之授融贈  
詩及書儉甚竒憚之笑謂人曰穰侯印詎便可解尋遷  
丹陽丞中書郎虜使遣求書朝議欲不與融上疏曰臣



側聞僉議疑給虜書如臣愚情切有未喻夫虜人面獸  
心狼猛蜂毒暴悖天經虧違地義逋竄燭幽去來幽朔  
綿周漢而不悛歷晉宋其踰梗豈有愛敬仁智恭讓廉  
脩慙犬馬之馴心同鷹虎之反目設橐秣有儲筋竿足  
用必以草竊闕燧寇擾邊疆寧容欸塞卑辭承衣請朔  
陛下務存遵養不時侮亡許其膜拜之誠納表之賁况  
復願同文軌儻見欸遣思奉聲教方致猜拒將使舊邑  
遺逸未知所寘衰胡餘噍或能自推一令蔓草難鉏涓

流泛酌豈直疥癢輕痾容為心腹重患抑孫武之言也  
困則數罰窘則多賞先暴而後畏其衆者虜之謂乎前  
中原士庶雖淪懾殊俗至於婚葬之晨猶巾禱為禮而  
禁令苛刺動加誅輟於時獯粥初遷犬羊尚結印心徒  
怨困懼成逃自其將卒奔離資時銷闕北畏勅蠕西逼  
南胡民背如崩勢絕防斷於是曲從物情偽竊章服歷  
年將絕隱蔽無聞既南向而泣者日夜以覲北顧而辭  
者江淮相屬凶謀歲窘淺慮無方於是稽顙郊門問禮

求樂若來之以文德賜之以副書漢家軌儀重臨畿輔  
司隸傳節復入闕河無待八百之師不期十萬之衆固  
其提漿佇俟揮戈願倒三秦大同六漢一統又虜前後  
奉使不專漢人必介以匈奴備諸覘獲且設官分職彌  
見其情抑退舊苗扶任種戚師保則后族馮晉國總錄  
則邾姓直勒渴侯台鼎則邱顏苟仁端執政則目凌鉗  
耳至於東都羽儀西京簪帶崔孝伯程虞蚪以在著作  
李元和郭季祐上于中書李思冲飾虜清官游明根泛

居顯職今經典遠被詩史北流馮李之徒必欲遵尚直  
勒等類居致乖阻何則匈奴以氊騎為帷牀馳射為糗  
糧冠方帽則犯沙陵雪服左衽則風驟鳥逝若衣以朱  
裳戴之玄冕節其揖讓教以翔趨必同艱桎梏等懼冰  
淵婆娑躑躅困而不能前已及夫春草水生阻散馬之  
適秋風木落絕驅禽之歡息沸脣於桑墟別醍乳於冀  
俗聽韶雅如矚曠臨方丈若爰居馮李之徒固得志矣  
虜之凶族其如病何於是風土之思深愎戾之情動拂

衣者連裾抽鋒者比鋌部落爭於下酋渠危於上我一  
舉而兼吞卞莊之勢必也且棘寶薦虞晉疆彌盛大鍾  
出智宿氏以亡帝畧遠乎無思不服鑿光幸岱匪暮斯  
朝臣請收籍伊瀝茲書復掌猶取之內府藏之外籛於  
理有愜即事何損若狂言足採請決敕施行世祖答曰  
吾意不異卿今所啓比相見更委悉事竟不行永明末  
世祖欲北伐使毛惠秀畫漢武北伐圖使融掌其事融  
好功名因此上疏曰臣聞情愔自中事符則感象構於

始機動斯彰莊敬之道可宗會揖讓其彌肅勇烈之士  
足貴應輦鐸以增思肇植生民厥詳既緬降及興運維  
道有徵莫不有所因循而升皇業者也若夫膏腴既稱  
天乙知五方之富皮幣已列帝劉測四海之尊異封禪  
之文則升中之典攸屯歎輿地之圖乃席卷之庸是立  
伏惟陛下窮神盡聖總極居中偶化兩儀均明二耀拯  
玄網於頽絕反至道於澆淳可謂區寓儀形齊民先覺  
者也臣亦遭逢生此嘉運鑿飲耕食自幸唐年而識用

昏霾經術疎淺將邁且軸豈蕨與薇皇鑒燭幽天高聽  
下賞片言之或善矜一物之失時湔拂塵蒙霑飾光價  
拔足草廬廁身朝序復得拜賀歲時瞻望日月於臣心  
願曾已畢矣但千祀一逢休明難再思策鈍鴛樂陳涓  
盞竊習戰陣攻守之術農桑牧藝之書申商韓墨之權  
伊周孔孟之道常願待詔朱闕俯對青蒲請閑宴之私  
談當世之務位賤人微徒深傾欵方今九服清怡三靈  
和晏木有附枝輪無異轍東鞞獻舞南辯傳歌羌焚踰

山秦屠越海舌象翫委體之勲輒譯厭瞻巡之數固將  
開桂林於鳳山創金城於西守而蠢爾獯狄敢讐大邦  
假息關河竊命函谷淪故京之爽塏變舊邑而荒涼息  
反坫之儒衣久伊川之被髮北地殘氓東都遺老莫不  
茹泣吞悲傾耳戴目翹心仁政延首王風若試馳咫尺  
之書具甄戎旅之卒徇其墮城納其降虜可勿勞弦鏃  
無待干戈真皇王之兵征而不戰者也臣乞以執爨先  
邁式道中原澄澣渚之恒流掃狼山之積霧係單于之



頸屈左賢之膝習呼韓之舊儀拜鑿輿之巡幸然後天  
移雲動勒封岱宗咸五登三追蹤七十百神肅警萬國  
具僚璿弁星離玉帛雲聚集三燭於蘭席聆萬歲之禎  
聲豈不盛哉豈不韙哉昔桓公志在伐莒郭牙審其幽  
趣魏后心存去漢德祖究其深言臣愚昧忖誠不足以  
知微然伏揆聖心規模弘遠既圖載其事必克就其功  
臣不勝歡喜圖成上置琅邪城射堂壁上遊幸輒觀視  
焉九年上幸芳林園禊宴朝臣使融為曲水詩序文藻

富麗當世稱之上以融才辯十一年使兼主客接虜使  
房景高宋弁弁見融年少問主客年幾融曰五十之年  
久踰其半因問在朝聞主客作曲水詩序景高又云在  
北聞主客此製勝於顏延年實願一見融乃示之後曰  
宋弁於瑤池堂謂融曰昔觀相如封禪以知漢武之德  
今覽王生詩序用見齊王之盛融曰皇家盛明豈直比  
蹤漢武更慙鄙製無以遠匹相如上以虜獻馬不稱使  
融問曰秦西冀北實多駿驥而魏主所獻良馬乃駑駘

之不若求名檢事殊為未字將旦旦信誓有時而爽駟  
駟之牧不能復嗣宋弁曰不容虛偽之名當是不習土  
地融曰周穆馬跡徧於天下若騏驥之性因地而遷則  
造父之策有時而躓弁曰王主客何為懃懃於千里融  
曰卿國既異其優劣聊復相訪若千里日至聖上當駕  
鼓車弁曰向意既湏必不能駕鼓車也融曰買死馬之  
骨亦郭隗之故弁不能答融自恃人地三十內望為公  
輔直中書省夜歎曰鄧禹笑人行逢大舩開喧湫不得

進又歎曰車前無八騶卒何得稱為丈夫朝廷討雍州  
刺史王奐融復上疏曰臣每覽史傳見憂國忘家捐生  
報德者未嘗不撫卷歎息以為今古共情也然或以片  
言微感一食小惠參國士之眄同布素之遊耳豈有如  
臣獨拔無聞之伍過超非分之位名器雙假榮祿兩升  
而宴安吳罷之晨優游盱食之日所以敢布丹愚仰聞  
宸聽今議者或以西夏為念臣竊謂之不爾其故何哉  
陛下聖明羣臣悉力順以制逆上而御下指開賞黜之

言微示生死之路方域之人皆相為敵既兵威遠臨人不自保雖窮鳥必啄固等命於梁鶉困獸斯驚終竝懸於廚鹿凱師勞飲固不待晨臣之寸心獨有微願自猥猶薦食荒侮伊瀝天道禍淫危亡日至母后內難兵力外虛謠言物情屬當今會若藉巫漢之歸師騁士卒之餘憤取函谷如反掌陵關塞若摧枯但士非素蓄無以即用不教民戰是實棄之特希私集部曲豫加習校若蒙垂許乞隸監省拘食人身權備石頭防衛之數臣少

重名節早習軍旅若試而無績伏受面欺之誅用且有  
功仰酬知人之哲會虜動竟陵王子良於東府募人板  
融寧朔將軍軍主融文辭辯捷尤善倉卒屬綴有所造  
作援筆可待子良特相友好情分殊常晚節大習騎馬  
才地既華兼藉子良之勢傾意賓客勞問周欵文武翕  
習輻湊之招集江西儉楚數百人竝有幹用世祖疾篤  
暫絕子良在殿內太孫未入融戎服絳衫於中書省閣  
口斷東宮仗不得進欲立子良上既蘇太孫入殿朝事

委高宗融知子良不得立乃釋服還省歎曰公誤我鬱  
林深忿疾融即位十餘日收下廷尉獄然後使中丞孔  
稚珪倚為奏曰融姿性剛險立身浮競動迹驚羣抗言  
異類近塞外微塵苦求將領遂招納不逞扇誘荒傖狡  
弄聲勢專行權利反覆脣齒之間傾動頰舌之內威福  
自己無所忌憚誹謗朝政歷毀王公謂己才流無所推  
下事曝遠近使融依源據答融辭曰囚實頑蔽觸行多  
僞但夙忝門素得奉教君子爰自總髮迄將立年州閭

鄉黨見許愚慎朝廷夜冠謂無豐咎遇蒙大行皇帝獎育之恩又荷文皇帝識擢之重司徒公賜預士林安陸王曲垂眄接既身被國慈必欲以死自効前後陳伐虜之計亦仰簡先朝今段犬羊乍擾紀僧真奉宣先勅賜語北邊動靜令囚草撰符詔于時即因啟聞希侍鑿輿及司徒宣勅招募同例非一實以戎事不小不敢承教續蒙軍號賜使招集銜敕而行非敢虛扇且格取亡叛不限僉楚狡弄聲勢應有形迹專行權利又無贓賄反



覆辱齒之間未審悉與誰言輕動頰舌之內不容都無  
彼此但聖主膺教實所沐浴自上甘露頌及銀甕啟三  
日詩序接虜使語辭竭思稱揚得非誹謗且王公百司  
唯賢是與高下之敬等秩有差不敢踰濫豈應訾毀囚  
才分本劣謬被策用悚怍之情夙宵兢惕未嘗誇示里  
閭彰曝遠邇自循自省竝愧流言良由緣淺寡虞致貽  
器謗伏惟明皇臨宇普天蒙澤戊寅赦恩輕重必宥百  
日曠期始蒙旬日一介罪身獨嬰憲劾若事實有徵爰

對有在九死之日無恨泉壤詔於獄賜死時年二十七  
臨死歎曰我若不為百歲老母當吐一言融意欲指斥  
帝在東宮時過失也融被收朋友部曲參問北寺相繼  
於道融請救於子良子良憂懼不敢救融文集行於世  
謝朓字玄暉陳郡陽夏人也祖述吳興太守父緯散騎  
侍郎朓少好學有美名文章清麗解褐豫章王太尉行  
參軍歷隨王東中郎府轉王儉衛軍東閣祭酒太子舍  
人隨王鎮西功曹轉文學子隆在荊州好辭賦數集僚

友朮以文才尤被賞愛流連晤對不捨日夕長史王秀  
之以朮年少相動密以啟聞世祖敕曰侍讀虞雲自宜  
恒應侍接朮可還都朮道中為詩寄西府曰常恐鷹隼  
擊秋菊委嚴霜寄言尉羅者寥廓已高翔遷新安王中  
軍記室朮牋辭子隆曰朮聞潢汙之水思朝宗而每竭  
駑蹇之乘希沃若而中疲何則臯壤搖落對之惆悵岐  
路東西或以鳴悒況乃服義徒擁歸志莫從邈若墜雨  
颼似秋蒂朮實庸流行能無算屬天地休明山川受納

褒採一介搜揚小善捨耒場圃奉筆菟園東泛三江西  
浮七澤契闊戎旃從容讌語長裾日曳後乘載脂榮立  
府廷恩加顏色沐髮晞陽未測涯涘撫臆論報早誓肌  
骨不悟滄溟末運波臣自蕩渤澥方春旅翮先謝清切  
蕃房寂寥舊輦輕舟反沂弔影獨留白雲在天龍門不  
見去德滋永思德滋深唯待青江可望候歸艎於春渚  
朱邸方開効蓬心於秋實如其簪履或存衽席無改雖  
復身填溝壑猶望妻子知歸攬涕告辭悲來橫集尋以

本官兼尚書殿中郎隆昌初敕朮接北使朮自以口訥  
啟讓不當見許高宗輔政以朮為驃騎諮議領記室掌  
霸府文筆又掌中書詔誥除祕書丞未拜仍轉中書郎  
出為宣城太守以選復為中書郎建武四年出為晉安  
王鎮北諮議南東海太守行南徐州事啟王敬則反謀  
上甚嘉賞之遷尚書吏部郎朮上表三讓中書疑朮官  
未及讓以問祭酒沈約約曰宋元嘉中范晔讓吏部朱  
脩之讓黃門蔡興宗讓中書竝三表詔答具事宛然近

世小官不讓遂成恒俗恐此有乖讓意王藍田劉安西  
竝貴重初不自讓今豈可慕此不讓邪孫興公孔顛竝  
讓記室今豈可三署皆讓邪謝吏部今授超階讓別有  
意豈關官之大小撓謙之美本出人情若大官必讓便  
與詣闕章表不異例既如此謂都非疑眇又啟讓上  
優答不許眇善草隸長五言詩沈約常云二百年來無  
此詩也敬皇后遷祔山陵眇撰哀策文齊世莫有及者  
東昏失德江祜欲立江夏王寶玄末更回惑與弟祀密

謂朮曰江夏年少輕脫不堪負荷神器不可復行廢立始安年長入纂不乖物望非以此要富貴政是求安國家耳遙光又遣親人劉渢密致意於朮欲以為肺腑朮自以受恩高宗非渢所言不肯答少日遙光以朮兼知衛尉事朮懼見引即以祐等謀告左興盛劉暄與盛不敢發言祐聞以告遙光遙光大怒乃稱敕召朮仍回車付廷尉與徐孝嗣祐暄等連名啟誅朮曰謝朮資性險薄大彰遠近王敬則往構凶逆微有誠効自爾昇擢超

越倫伍而谿壑無厭著於觸事比遂扇動內外處處姦  
說妄貶乘輿竊論宮禁問謗親賢輕議朝宰醜言異計  
非可具聞無君之心既著共棄之誅宜及臣等參議宜  
下北里肅正刑書詔公等啟事如此眺資性輕險又彰  
物議直以彫蟲薄伎見齒衣冠昔在渚宮構扇蕃邸日  
夜從諛仰窺俯畫及還京師翻自宣露江漢無波以為  
已功素論於茲而盡縉紳所以側目去夏之事頗有微  
誠賞擢曲加踰邁倫序感悅未聞陵競彌著遂復矯構



風塵妄惑朱紫詆貶朝政疑闇親賢巧言利口見醜前  
志涓流纖孽作戒遠圖宜有少正之刑以申去害之義  
便可收付廷尉肅明國典又使御史中丞范岫奏收朮  
下獄死時年三十六朮初告王敬則敬則女為朮妻常  
懷刀欲報朮朮不敢相見及為吏部郎沈昭畧謂朮曰  
卿人地之美無忝此職但恨今日刑於寡妻朮臨歎  
曰我不殺王公王公由我而死

史臣曰晉世遷宅江表人無北歸之計英霸作輔芟定

中原彌見金德之不競也元嘉丹畧河南師旅傾覆自  
此以來攻伐寢議雖有戰爭事存保境王融生遇永明  
軍國寧息以文敏才華不足進取經畧心旨殷懃表奏  
若使宮車未晏有事邊關融之報効或不易限夫經國  
體遠許久為難而立功立事信居物右其賈誼終軍之  
流亞乎

贊曰元長穎脫拊翼將飛時來運往身沒志違高宗始  
業乃顧玄暉逢昏屬亂先蹈禍機

南齊書卷四十七

南齊書卷四十七考證

王融傳居中自見○汲古閣本見下注宋本作是

事符則感○汲古閣本感下注宋本作咸按感字為是  
宋本誤也

不容都無主此○主南監本作彼

謝朓傳沈昭畧謂朓曰卿人地之美無忝此職但恨今  
日刑于寡妻○南史作尚書郎范縝嘲朓之語

南齊書卷四十七考證

欽定四庫全書

南齊書卷四十八

梁

蕭

子

顯

撰

列傳第二十九

袁

彖

孔稚珪

劉

繪

袁彖字偉才陳郡陽夏人也祖洵吳郡太守父覲武陵太守彖少有風氣好屬文及立言舉秀才歷諸王府參軍不就覲臨終與兄顓書曰史公才識可嘉足懋先基

矣史公象之小字也服未闕顛在雍州起事見誅宋明  
帝投顛屍江中不聽斂葬象與舊奴一人微服潛行求  
屍四十餘日乃得密瘞石頭後崗身自負土懷其父集  
未嘗離身明帝崩後乃改葬顛從叔司徒梁外舅征西  
將軍蔡興宗竝器之除安成王征虜參軍主簿尚書殿  
中郎出為廬陵內史豫州治中太祖太傅相國主簿祕  
書丞議駁國史檀超以天文志紀緯序位度五行志載  
當時祥沴二篇所記事用相懸日蝕為災宜居五行超

欲立處士傳彖曰夫事闕業用方得列其名行今栖遁之士排斥皇王陵轢將相此偏介之行不可長風移俗故遷書未傳班史莫編一介之善無緣頓畧宜列其姓業附出他篇遷始興王友固辭太祖使吏部尚書何叢宣旨令就遷中書郎兼太子中庶子又以中書兼御史中丞轉黃門郎兼中丞如故坐彈謝超宗簡奏依違免官尋補安西諮議南平內史除黃門未拜仍轉長史南郡內史行荊州事還為太子中庶子本州大中正出為



冠軍將軍監吳興郡事彖性剛嘗以微言忤世祖又與王晏不協世祖在便殿用金柄刀子治瓜晏在側曰外間有金刀之言恐不宜用此物世祖愕然窮問所以晏曰袁彖為臣說之上銜怒良久彖到郡坐過用祿錢免官付東治世祖遊孫陵望東治曰中有一好貴囚數日車駕與朝臣幸治履行庫藏因宴飲賜囚徒酒肉救見彖與語明日釋之尋白衣行南徐州事司徒諮議衛軍長史遷侍中彖形體克腴有異於衆每從車駕射雉在

郊野數人推扶乃能徒步幼而母卒養於伯母王氏事之如親閨門中甚有孝義隆昌元年卒年四十八諡靖子

孔稚珪字德璋會稽山陰人也祖道隆位侍中父靈產泰始中罷晉安太守有隱遁之懷於禹井山立館事道精篤吉日於靜屋四向朝拜涕泗滂沱東出過錢塘北郭輒於舟中遙拜杜子恭墓自此至都東向坐不敢背側元徽中為中散太中大夫頗解星文好術數太祖輔

政沈攸之起兵靈產密白太祖曰攸之兵衆雖彊以天  
時冥數而觀無能為也太祖驗其言擢遷光祿大夫以  
簾盛靈產上靈臺令其占候餉靈產白羽扇素隱几曰  
君性好古故遺君古物稚珪少學涉有美譽太守王僧  
虔見而重之引為主簿州舉秀才解褐宋安成王車騎  
法曹行參軍轉尚書殿中郎太祖為驃騎以稚珪有文  
翰取為記室參軍與江淹對掌辭筆遷正員郎中書郎  
尚書左丞父憂去官與兄仲智還居父山舍仲智妾李

氏驕妬無禮稚珪白太守王敬則殺之服闋為司徒從事中郎州治中別駕從事史本郡中正永明七年轉驍騎將軍復領左丞遷黃門郎左丞如故轉太子中庶子廷尉江左相承用晉世張杜律二十卷世祖留心法令數訊囚徒詔獄官詳正舊注先是七年尚書刪定郎王植撰定律章表奏之曰臣尋晉律文簡辭約旨通大綱事之所質取斷難釋張斐杜預同注一章而生殺永殊自晉泰始以來唯斟酌參用是則吏挾威福之勢民懷

不對之怨所以温舒獻辭於失政絳侯忼慨而興歎皇  
運草祚道冠前王陛下紹興光開帝業下車之痛每惻  
上仁滿堂之悲有矜聖思爰發德音刪正刑律敕臣集  
定張杜二注謹礪愚蒙盡思詳撰削其煩害錄其允衷  
取張注七百三十一條杜注七百九十一條或二家兩  
釋於義乃備者又取一百七條其注相同者取一百三  
條集為一書凡一千五百三十二條為二十卷請付外  
詳校擿其違謬從之於是公卿八座參議考正舊注有

輕重處竟陵王子良下意多使從輕其中朝議不能斷者制旨平決至九年稚珪上表曰臣聞匠萬物者以繩墨為正馭大國者以法理為本是以古之聖王臨朝思理遠防邪萌深杜姦漸莫不資法理以成化明刑賞以樹功者也伏惟陛下躡歷登皇乘圖踐帝天地更築日月再張五禮裂而復縫六樂積而爰緝乃發德音下明詔降恤刑之文申慎罰之典敕臣與公卿八座共刪注律謹奉聖旨諮審司徒臣子良稟受成規創立條緒使

兼監臣宋躬兼平臣王植等抄撰同異定其去取詳議  
八座裁正大司馬臣疑其中洪疑大議衆論相背者聖  
照玄覽斷自天筆始就成立律文二十卷錄叙一卷凡  
二十一卷今以奏聞請付外施用宣下四海臣又聞老  
子仲尼曰古之聽獄者求所以生之今之聽獄者求所  
以殺之與其殺不辜寧失有罪是則斷獄之職自古所  
難矣今律文雖定必湏用之用失其平不異無律律書  
精細文約例廣疑似相傾故誤相亂一乖其綱枉濫橫

起法吏無解既多謬僻監司不習無以相斷則法書徒明於帙裏寃魂猶結於獄中今府州郡縣千有餘獄如令一獄歲枉一人則一年之中枉死千餘矣寃毒之死上干和氣聖明所急不可不防致此之由又非但律吏之咎列邑之宰亦亂其經或以軍勲餘力或以勞吏暮齒擴情濁氣忍并生靈昏心狠態吞剝氓物虐理殘其命曲文被其罪寃積之興復緣斯發獄吏雖良不能為用使于公哭於邊城孝婦寃於遐外陛下雖欲宥之其



已血濺九泉矣尋古之名流多有法學故釋之定國聲  
光漢臺元常文惠績映魏閣今之士子莫肯為業縱有  
習者世議所輕良由空懃永歲不逢一朝之賞積學當  
年終為閤伍所蚩將恐此書永墜下走之手矣今若弘  
其爵賞開其勸慕課業官流班習胄子拔其精究使處  
內局簡其才良以居外仕方岳咸選其能邑長竝擢其  
術則臯繇之謀指掌可致杜鄭之業鬱焉何遠然後姦  
邪無所逃其刑惡吏不能藏其詐如身手之相驅若絃

括之相接矣臣以踈短謬司大理陛下發自聖衷憂矜  
刑網御延奉訓遠照民瘼臣謹仰述天官伏奏雲陛所  
奏繆允者宜寫律上國學置律學助教依五經例國子  
生有欲讀者策試上過高第即便擢用使處法職以勸  
士流詔報從納事竟不施行轉御史中丞遷驃騎長史  
輔國將軍建武初遷冠軍將軍平西長史南郡太守稚  
珪以虜連歲南侵征役不息百姓死傷乃上表曰匈奴  
為患自古而然雖三代智勇兩漢權竒算畧之要二塗

而已一則鐵馬風馳奮威沙漠二則輕車出使通驛虜  
庭推而言之優劣可覩今之議者咸以丈夫之氣恥居  
物下況我天威寧可先屈吳楚勁猛帶甲百萬截彼鯨  
鯢何往不碎請和示弱非國計也臣以為戎狄獸性本  
非人倫鷓鴣鳴狼踞不足喜怒蜂目蠶尾何關美惡唯宜  
勝之以深權制之以遠筭弘之以大度處之以蠱賊豈  
足肆天下之忿捐蒼生之命發雷電之怒爭蟲鳥之氣  
百戰百勝不足稱雄橫屍千里無益上國而蟻聚蠶攢

窮誅不盡馬足毛羣難與競逐漢高橫威海表宮迫長  
圍孝文國富刑清事屈陵辱宣帝撫納安靜朔馬不驚  
光武卑辭厚禮寒山無靄是兩京四主英濟中區輸寶  
貨以結和遣宗女以通好長轡遠馭子孫是賴豈不欲  
戰惜民命也唯漢武藉五世之資承六合之富驕心奢  
志大事匈奴遂連兵積歲轉戰千里長驅瀚海飲馬龍  
城雖斬獲名王屠走凶羯而漢之噐甲十七其九故衛  
霍出關千隊不反貳師入漢百旅頓降李廣敗於前鋒

李陵沒於後陣其餘奔北不可勝數遂使國儲空懸戶  
口減半好戰之功其利安在戰不及和相去何若自西  
朝不綱東晉遷鼎羣胡沸亂羗狄交橫荆棘攢於陵廟  
豺虎咆於宮闈山淵反覆黔首塗地逼迫崩騰開闢未  
有是時得失畧不稍陳近至元嘉多年無事末路不量  
復挑彊敵遂廼連城覆徙虜馬飲江青徐之際草木為  
人耳建元之初胡塵犯塞永明之始復結通和十餘年  
間邊候且息陛下張天造歷駕日登皇聲雷寓宙勢壓

河岳而封豕殘魂未屠劔首長蛇餘喘偷窺外甸烽亭  
不靜五載於斯昔歲蟻壞癘食樊漢今茲蟲毒浸淫未  
已興師十萬日費千金五歲之費寧可貲計陛下何惜  
匹馬之驛百金之賂數行之詔誘此凶頑使河塞息肩  
闕境全命蓄甲養民以觀彼弊我策若行則為不世之  
福若不從命不過如戰失一隊耳或云遣使不受則為  
辱命夫以天下為量者不計細恥以四海為任者寧顧  
小節一城之沒尚不足惜一使不反曾何取慙且我以

權取貴得我畧行何嫌其恥所謂尺蠖之屈以求伸也  
臣不言遣使必得和自有可和之理猶如欲戰不必勝  
而有可勝之機耳今宜早發大軍廣張兵勢徵犀甲於  
岷峨命樓船於浦海使自青徂豫候騎星羅沿江入漢  
雲陣萬里據險要以奪其魂斷糧道以折其膽多設疑  
兵使精銷而計亂固列金湯使神茹而慮屈然後發衷  
詔馳輕驛辯辭重幣陳列吉凶北虜頑而愛奇貪而好  
貨畏我之威喜我之賂畏威喜賂願和必矣陛下用臣

之啓行臣之計何憂玉門之下而無款塞之胡哉彼之言戰既慙慙臣之言和亦憊闕伏願察兩塗之利害檢二事之多少聖照玄省灼然可斷所表謬奏希下之朝省使同博議臣謬荷殊恩奉佐侯岳敢肆瞽直伏奏千里帝不納徵侍中不行留本任稚珪風韻清疎好文詠飲酒七八斗與外兄張融情趣相得又與琅邪王思遠廬江何點點弟胤竝款交不樂世務居宅盛營山水憑几獨酌傍無雜事門庭之內草萊不剪中有蛙鳴或問



之曰欲為陳蕃乎稚珪笑曰我以此當兩部鼓吹何必期效仲舉永元元年為都官尚書遷太子詹事加散騎常侍三年稚珪疾東昏屏除以牀舉走因此疾甚遂卒年五十五贈金紫光祿大夫

劉繪字士章彭城人太常悛弟也父勔宋末權貴門多人客使繪與之共語應接流暢勔喜曰汝後若束帶立朝可與賓客言矣解褐著作郎太祖太尉行參軍太祖見而歎曰劉公為不亡也豫章王寔為江州以繪為左

軍主簿隨鎮江陵轉鎮西外兵曹參軍驃騎主簿繪聰  
警有文義善隸書數被賞召進對華敏僚吏之中見過  
莫及琅邪王詡為功曹以吏能自進嶷謂僚佐曰吾雖  
不能得應嗣陳蕃然閣下自有二驥也復為司空記室  
錄事轉太子洗馬大司馬諮議領錄事時豫章王嶷與  
文惠太子以年秩不同物論謂官府有疑繪苦求外出  
為南康相郡事之暇專意講說上左右陳洪請假南還  
問繪在郡何似既而聞之曰南康是三州喉舌應湏治

幹豈可以年少講學處之邪徵還為安陸王護軍司馬  
轉中書郎掌詔誥敕助國子祭酒何胤撰治禮儀永明  
末京邑人士盛為文章談義皆湊竟陵王西邸繪為後  
進領袖機悟多能時張融周顥竝有言工融音旨緩韻  
顥辭致綺捷繪之言吐又頓挫有風氣時人為之語曰  
劉繪貼宅別開一門言在二家之中也魚復侯子響誅  
後豫章王嶷欲求葬之召繪言其事使為表繪求紙筆  
須臾便成疑惟足八字云提攜鞠養俯見成人乃歎曰

禰衡何以過此後北虜使來繪以辭辯救接虜使事畢  
當撰語辭繪謂人曰無論潤色未易但得我語亦難矣  
事兄悛恭謹與人語呼為使君隆昌中悛坐罪將見誅  
繪伏闕請代兄死高宗輔政救解之引為鎮軍長史轉  
黃門郎高宗為驃騎以繪為輔國將軍諮議領錄事典  
筆翰高宗即位遷太子中庶子出為寧朔將軍撫軍長  
史安陸王寶暉為湘州以繪為冠軍長史長沙內史行  
湘州事將軍如故寶暉妃悛女也寶暉愛其侍婢繪奪

取具以啟聞寶暉以為恨與繪不協遭母喪去官有至性持喪墓下三年食麤糲服闋為寧朔將軍晉安王征北長史南東海太守行南徐州事繪雖豪俠常惡武事雅善博射未嘗跨馬兄悛之亡朝議贈平北將軍雍州刺史詔書已出繪請尚書令徐孝嗣改之及梁王義師起朝廷以繪為持節督雍梁南北秦四州郢州之竟陵司州之隨郡諸軍事輔國將軍領寧蠻校尉雍州刺史固讓不就衆以朝廷昏亂為之寒心繪終不受東昏改

用張欣泰繪轉建安王車騎長史行府國事義師圍城南兗州刺史張稷總城內軍事與繪情款異常將謀廢立閑語累夜東昏殞城內遣繪及國子博士范雲等送首詣梁王於石頭轉大司馬從事中郎中興二年卒年四十五繪撰能書人名自云善飛白言論之際頗好矜詡弟瑱字士温好文章飲酒奢逸不吝財物滎陽毛惠遠善畫馬瑱善畫婦人世竝為第一官至吏部郎先繪卒

史臣曰刑禮相望勸戒之道淺識言治莫辯後先故宰  
世之堤防禦民之羈絆端簡為政貴在畫一輕重屢易  
手足無從律令之本文約旨曠據典行罰各用情求舒  
慘之意既殊寬猛之利亦異辭有出沒義生增損舊尹  
之事政非一途後主所是即為成用張弛代積稍至遷  
訛故刑開二門法有兩路刀筆之態深舞弄之風起承  
喜怒之機隙挾千金之姦利剪韭復生寧失有罪抱木  
牢戶未必非冤下吏上司文簿從事辯聲察色莫用矜

府申枉理讞急不在躬案法隨科幸無咎悔至於郡縣  
親民百務萌始以情矜過曾不待獄以律定罪無細非  
譽蓋由網密憲煩文理相背夫懲恥難窮盜賊長有欲  
求猛勝事在或然掃墓高門為利孰遠故永明定律多  
用優寬治物不患仁心見累於弘厚為令貴在必行而  
惡其非雜也

贊曰袁狗厥戚猶子為情稚珪夷遠奏諫罷兵士章機  
悟立行砥名



南齊書卷四十八

南齊書卷四十八考證

袁彖傳懷其父集。父集南史作文集即指其伯父顛之集也。

南齊書卷四十八考證

欽定四庫全書

史部

南齊書卷

四十九至  
五十三

詳校官編修臣李潢

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官編修臣汪鏞

校對官主事臣張培

謄錄舉人臣郭履元

欽定四庫全書

南齊書卷四十九

梁

蕭

子

顯

撰

列傳第三十

王

魚

從弟緒

張

冲

王魚字彥孫琅邪臨沂人也祖僧朗宋左光祿儀同父  
粹黃門郎魚出繼從祖中書令球故字彥孫鮮褐著作  
佐郎太子舍人安陸王冠軍王簿太子洗馬本州別駕

中書郎桂陽王司空誥議黃門郎元徽元年為晉熙王  
征虜長史江夏內史遷侍中領步兵校尉復出為晉熙  
王鎮西長史加冠軍將軍江夏武昌太守徵祠部尚書  
轉掌吏部昇明初遷冠軍將軍丹陽尹初王晏父普曜  
為沈攸之長史常慮攸之舉事不得還時奐為吏部轉  
普曜為內職晏深德之及晏仕世祖府奐從弟蘊反世  
祖謂晏曰王奐宋家外戚王蘊親同逆黨既其羣從豈  
能無異意我欲具以啟聞晏叩頭曰王奐備謹保無異

志晏父母在都請以為質世祖乃止出為吳興太守秩  
中二千石將軍如故尋進號征虜將軍建元元年進號  
左將軍明年遷太常領鄱陽王師仍轉侍中祕書監領  
驍騎將軍又遷征虜將軍臨川王鎮西長史領南蠻校  
尉南郡內史與一歲三遷上表固讓南蠻曰今天地初  
闢萬物載新荆蠻來威巴濮不擾但使邊民樂業有司  
脩務本府舊州日就殷阜臣昔遊西土較見盈虛兼日  
者戎燼之後痍毀難復雖復緝以善政未及來蘇今復

割撤大府制置偏校崇望不足以助強語實安能以相  
獎且資力既分職司增廣衆勞務倍文案滋煩非獨臣  
見其難竊以為國計非允見許於是罷南蠻校尉官進  
號前將軍世祖即位徵右僕射仍轉使持節監湘州軍  
事前將軍湘州刺史永明二年徙為散騎常侍江州刺  
史初省江州軍府四年遷右僕射本州中正負無學術  
以事幹見處遷尚書僕射中正如故校籍郎王植屬吏  
部郎孔琇之以校籍令史俞公喜求進署矯稱負意植



坐免官六年遷散騎常侍領軍將軍奐欲請車駕幸府  
上晚信佛法御膳不宰牲使王晏謂奐曰吾前去年為  
斷殺事不復幸詣大臣已判無容欸爾也王儉卒上用  
奐為尚書令以問王晏晏位遇已重與奐不能相推荅  
上曰柳世隆有重望恐不宜在奐後乃轉為左僕射加  
給事中出為使持節散騎常侍都督雍梁南北秦四州  
郢州之竟陵司州之隨郡軍事鎮北將軍雍州刺史上  
謂王晏曰奐於釋氏實自專至其在鎮或以此妨務卿

相見言次及之勿道吾意也上以行北諸戍士卒多縊  
縷送袴褶三千具令負分賦之十一年負輒殺寧蠻長  
史劉興祖上大怒使御史中丞孔稚珪奏其事曰雍州  
刺史王負啓錄小府長史劉興祖虛稱興祖扇動山蠻  
規生逆謀誑言誹謗言辭不遜敕使送興祖下都負慮  
所啟欺妄於獄打殺興祖詐啓稱自經死止今體傷捷  
蒼黻事暴聞聽攝興祖門生劉倪到臺辨問列興祖與  
負共事不能相和自去年朱公恩領軍征蠻失利興祖

啓聞以啟呈負負因此便相嫌恨若云興祖有罪便應  
事在民間民間恬然都無事迹至十年九月十八日負  
使仗身三十人來稱敕錄興祖付獄安定郡蠻先在郡  
贓私興祖既知其取與即牒啓負不問興祖後執錄負  
仍令蠻領仗身於獄守視興祖未死之前於獄以物畫  
漆梓子中出密報家道無罪令啟乞出都一辯萬死無  
恨又云負駐興祖嚴禁信使欲作方便殺以除口舌又  
云負意乃可負第三息彪隨負在州凡事是非皆干豫

扇構密除興祖又云興祖家餉糜中下藥食兩口便覺  
回乞獄子食者皆大利興祖大叫道糜中有藥近獄之  
家無人不聞又云奘治著興祖日急判無濟理十一月  
二十一日奘使獄吏來報興祖家道興祖於獄自經死  
屍出家人共洗浴之見興祖頸下有傷肩胛烏黥陰下  
破碎實非興祖自經死家人及門義共見非是一人重  
攝檢雍州都留田文喜列與倪符同狀興祖在獄嗟苦  
望下既蒙降旨欣願始遂豈容於此方復自經敕以十

九日至興祖以二十一日死推理檢迹灼然矯假尋敕使送下負輒拒詔所謗諸條悉出負意毀故丞相若陳顯達誹訕朝事莫此之深彪私隨父之鎮敢亂王法罪竝合窮戮上遣中書舍人呂文顯直閣將軍曹道剛領齋仗五百人收負敕鎮西司馬曹虎從江陵步道會襄陽負子彪素凶剽負不能制女婿殷叡懼禍謂負曰曹呂今來既不見真敕恐為奸變政宜錄取馳啓聞耳負納之彪輒令率州內得千餘人開鎮庫取仗配衣甲出

南堂陳兵閉門拒守，奐門生鄭羽叩頭啟，奐乞出城迎臺使。奐曰：「我不作賊，欲先遣啟自申政，恐曹呂輩小人相陵藉故，且閉門自守耳。」彪遂出與虎軍戰，其黨范虎領二百人降臺。軍彪敗走歸土人，起義攻州西門。彪登門拒戰，却之。奐司馬黃瑤起寧蠻長史裴叔業於城內起兵攻奐。奐聞兵入，還內禮佛，未及起軍，人遂斬之。年五十九。執彪及弟爽、弼、殷、叡，皆伏誅。詔曰：「逆賊王奐險詖之性，自少及長，外飾廉勤，內懷凶慝，貽戾鄉伍，敢棄

衣冠拔其文筆之用擢以顯任出牧樊阿政刑弛亂第  
三息彪矯弄威權父子均勢故寧蠻長史劉興祖忠於  
奉國每事匡執負忿其異已誣以訕謗肆怒囚錄然後  
奏聞朕察負愚詐詔送興祖還都乃懼姦謀發露潛加  
殺害欺罔既彰中使辯覈遂授兵登陴逆捍王命天威  
電掃義夫咸奮曾未浹辰罪人斯獲方隅克殄漢南肅  
清自非犯官兼豫同逆謀為一時所驅逼者悉無所問  
負長子太子中庶子融融弟司徒從事中郎琛於都棄

市餘孫皆原宥殷獻字文子陳郡人晉太常融七世孫也宋元嘉末祖元素坐染太初事誅獻遺腹亦當從戮外曾祖王僧朗啓孝武救之得免獻解文義有口才司徒褚淵甚重之謂之曰諸殷自荊州以來無出卿右者獻歛容答曰殷族衰悴誠不如昔若此旨為虛故不足降此旨為實彌不可聞矣為雍州啓獻為府長史獻族父恒字昭度與獻同承融後宋司空景仁孫也恒及父道矜竝有古風以是見出於世其事非一恒宗泰始初



為度支尚書坐屬父疾及身疾多為有司所奏明帝詔  
曰殷道矜有生便病比更無橫疾恒因愚習惰久妨清  
敘左遷散騎常侍領校尉恒歷官清顯至金紫光祿大  
夫建武中卒與弟佃女為長沙王晃妃世祖詔曰與自  
陷逆節長沙王妃男女竝長且與又出繼前代或當有  
准可特不離絕與從弟績

績字叔素宋車騎將軍景文子也弱冠為祕書郎太子  
舍人轉中書舍人景文以此授超階令績經年乃受景

文封江安侯績襲其本爵為始平縣五等男遷祕書丞  
司徒右長史元徽未除寧朔將軍建平王征北長史南  
東海太守黃門郎寧朔將軍東陽太守世祖為撫軍吏  
部尚書張岱選績為長史呈選牒太祖笑謂岱曰此可  
謂素望遷散騎常侍驍騎將軍出補義興太守輒錄郡  
吏陳伯喜付陽羨獄欲殺之縣令孔道不知何罪不受  
績教為有司所奏績坐白衣領職遷太子中庶子領驍  
騎轉長史兼侍中世祖出射雉績信佛法稱疾不從駕

轉左民尚書以母老乞解職改授寧朔將軍大司馬長  
史淮陵太守出為宣城太守秩中二千石隆昌元年遷  
輔國將軍太傅長史不拜仍為冠軍將軍豫章內史進  
號征虜又坐事免官除冠軍將軍司徒左長史散騎常  
侍隨王師除征虜將軍驃騎長史遷散騎常侍太常永  
元元年卒年五十三謚靖子績女適安陸王子敬世祖  
寵子永明三年納妃修外舅姑之敬世祖遣文惠太子  
相隨往績家置酒設樂公卿皆冠冕而至當世榮之

張冲字思約吳郡吳人父東通直郎冲出繼從伯侍中  
景胤小名查父邵小名梨宋文帝戲景胤曰查何如梨  
景胤答曰梨是百果之宗查何敢及冲亦少有至性辟  
州主簿隨從叔永為將帥除綏遠將軍盱眙太守永征  
彭城遇寒雪軍人足脛凍斷者十七八冲足指皆墮除  
尚書駕部郎桂陽王征南中兵振威將軍歷驃騎太尉  
南中郎參軍不拜遷征西從事中郎通直郎武陵王北  
中郎直兵參軍長水校尉除寧朔將軍本官如故遷左

軍將軍加寧朔將軍輔國將軍沖少從戎事朝廷以幹力相待故歷處軍校之官出為馬頭太守徙盱眙太守輔國將軍如故永明六年遷西陽王冠軍司馬八年為假節監青冀二州刺史事將軍如故沖父初卒遺命曰祭我必以鄉土所產無用牲物沖在鎮四時還吳園中取果菜流涕薦焉仍轉刺史鬱林即位進號冠軍將軍明帝即位以晉壽太守王洪軌代沖除黃門郎加征虜將軍建武二年虜寇淮泗假沖節都督青冀二州北討

諸軍事本官如故虜并兵攻司州徐青詔出軍分其兵  
勢冲遣軍主桑係祖由渣口攻拔虜建陵驛馬厚丘三  
城多所殺獲又與洪軌遣軍主崔季延襲虜紀城據之  
冲又遣軍主杜僧護攻拔虜虎坑馮時即丘三城驅生  
口輜重還至溘溝虜救兵至緣道要擊僧護力戰大破  
之其年遷廬陵王北中郎司馬加冠軍將軍未拜豐城  
公遙昌為豫州上慮寇未已徙冲為征虜長史南梁郡  
太守永泰元年除江夏王前軍長史東昏即位出為建

安王征虜長史輔國將軍江夏內史行郢州府州事永  
元元年遷持節督豫州軍事豫州刺史代裴叔業竟不  
行明年遷督南充充徐青冀五州輔國將軍南充州刺  
史持節如故會司州刺史申希祖卒以沖為督司州軍  
事冠軍將軍司州刺史裴叔業以壽春降虜又遷沖為  
督南充充徐青冀五州南充州刺史持節將軍如故竝  
未拜崔慧景事平徵建安王寶夤還都以沖為督郢司  
二州郢州刺史持節將軍如故一歲之中頻授四州至

此受任其冬進征虜將軍封定襄侯食邑千戶梁王義  
師起東昏遣驍騎將軍薛元嗣制局監暨榮伯領兵及  
糧運百四十餘船送沖使拒西師元嗣等懲劉山陽之  
敗疑沖不敢進停住夏口浦聞義師將至元嗣榮伯相  
率入郢城時竟陵太守房僧寄被代還至郢東昏敕僧  
寄留守魯山除驍騎將軍僧寄謂沖曰臣雖未荷朝廷  
深恩實蒙先帝厚澤蔭其樹者不折其枝實欲微立塵  
劫沖深相許諾共結盟誓乃分部拒守遣軍主孫樂祖



數千人助僧寄據魯山岸立城壘明年二月梁王出沔口圍魯山城遣軍主曹景宗等過江攻郢城未及盡濟沖遣中兵參軍陳光靜等開門出擊為義師所破光靜戰死沖固守不出景宗於是據石橋浦連軍相續下至加湖東昏遣軍主巴西梓潼二郡太守吳子陽光子裕李文釗陳虎牙等十三軍援郢至加湖不得進乃築城舉烽城內亦舉火應之而內外各自保不能相救沖病死元嗣榮伯與沖子孜及長史江夏內史程茂固守東

昏詔贈冲散騎常侍護軍將軍假元嗣子陽節江水暴  
長加湖城淹潰義師乘高艦攻之子陽等大敗散魯山  
城乏糧軍人於磯頭捕細魚供食密治輕船將奔夏口  
梁王命偏軍斷其取路防備越逸房僧寄病死孫樂祖  
窘以城降郢城被圍二百餘日士庶病死者七八百家  
魯山既敗程茂及元嗣等議降使攷為書與梁王冲故  
吏青州治中房長瑜謂攷曰前使君忠貫昊天操逾松  
竹郎君但當端坐畫一以荷析薪若天運不與幅巾待

命以下從使君今若隨諸人之計非唯郢州士女失高山之望亦恐彼所不取也魯山陷後二日元嗣等以郢城降東昏以程茂為督郢司二州輔國將軍郢州刺史元嗣為督雍梁南北秦四州郢州之竟陵司州之隨郡冠軍將軍雍州刺史竝持節時郢魯二城已降死者相積竟無叛散時以沖及房僧寄比臧洪之被圍也贈僧寄益州刺史時新蔡太守席謙永明中為中書郎王融所薦父恭穆鎮西司馬為魚復侯所害至是謙鎮益城

聞義師東下曰我家世忠貞殞死不二為陳伯之所殺  
史臣曰石碣棄子弘滅親之戒鮑永晚降知事新之節  
王奐誠在靡貳迹允嚴科張沖未達天心守迷義運致  
危之理異為亡之事一也

贊曰王居北牧子未克家終成干紀覆此曹華張壘窮  
守死如亂麻為悟既晚辯見方賒

南齊書卷四十九

南齊書卷四十九考證

王奐傳上遣中書舍人呂文顯直閣將軍曹道剛領齋

仗五百人收奐。

○ 臣祖庚

按通鑑注云齋仗齋庫精

仗以給禁衛勇力之士

曹呂今來既不見真勅恐為奸變政宜錄取馳啓聞耳

○ 臣承蒼

按南史載叡諫奐當白服接臺使又勸奐

仰藥自全與此傳不同

奐長子太子中庶子融融弟司徒從事中郎琛於都棄

市○

臣祖康

按琛弟肅此不載以其入魏也又按南

史奐弟份自拘請罪帝宥之肅屢引魏人至邊帝謂份曰比有北信不份曰肅近忘墳柏寧遠憶有臣此亦不載通鑑考異曰奐以三月死帝以七月殂是冬肅始見魏主於鄴南史誤也

張沖傳沖在鎮四時還吳園中○諸本同吳園中南史作吳園

停住夏口浦○夏口南史作夏首

士庶病死者七八百家。○臣祖庚按梁高祖紀及韋叡傳作死者什七八通鑑考異曰按死者不可以家數也

南齊書卷四十九考證